Form (2)

i'ᒣᒣ3 · b

14 · 9 · 2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1148/2016 Date 14th September 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. TONG YUNHONG

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address ROOM 101, BUILDING JIA, NO.59 WENYI ROAD, SIHU DISTRICT, HANGZHOU, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO., LTD., NO. 1888 JIANGHUI ROAD, HANGZHOU CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(e) Place of incorporation PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 87, MYAY TAING BLOCK NO. 14, SHWE THAN LWIN INDUSTRIAL ZONE, HLAING THARYAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 1.21 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.21 MILLION

(k) Construction period 18 (EIGHTEEN) MONTHS

(l) Validity of investment permit 20 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING COMPANY LIMITED

14.9.16

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ပုံစံ(၂)

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၄၈/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. TONG YUNHONG

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ROOM 101, BUILDING JIA, NO. 59 WENYI ROAD, SIHU DISTRICT, HANGZHOU, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO., LTD. , NO. 1888 JIANGHUI ROAD, HANGZHOU CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၈၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၄၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁၈ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၂၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING COMPANY LIMITED

14.9.16

ဥက္ကဋ္ဌ

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128 Our ref : MIC-3/FI-1366/2016(၁၃၃၄-၆)

Fax: 95-1-658141 Date : 14 September 2016

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited".**

Reference: Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited's letter dated (1.6.2016)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (16/2016) held on (26-8-2016), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited" submitted by Zhejiang Sanyuan Holding Group Co., Ltd. (99 %) and Mr. Mo, Yuenong (1 %) from the People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 20 (twenty) years and extendable 10 (ten) years in 1 (one) time commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for land and buildings shall be initial 20 (twenty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between U Aye Minn Soe, U Myat Minn Thaw, U Dwe Minn Yan (Lessors) and Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited (Lessee) and extendable for 10 (ten) years in 1 (one) time subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period, Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall transfer the leased land and buildings within 3(three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and buildings shall be US$ 42,760.74 (United States Dollar forty-two thousand, seven hundred and sixty and seventy-four cent only) calculated at the rate of US$ 5.20 per square metre per year of the total area of the land measuring 8,223.219 square metres (2.032 acre). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every 5 (five) years and increase of the rent shall not be more than 5% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for Land and Buildings with U Aye Minn Soe, U Myat Minn Thaw and U Dwe Minn Yan. After signing such Agreement, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated on the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare, submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of export earning (CMP charges) of Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited.

23. Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

14.9.18

(Kyaw Win)
Chairman

Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration

13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-CMP/၂၀၁၆(၁၁၁၃)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited ၊ Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited ၊ Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine)Co., Ltd. နှင့် Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd. တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited ၊ Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited ၊ Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine)Co., Ltd. နှင့် Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd. တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချိန်ဇယား၊ ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်အကျဉ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန နှင့် CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအပေါ် ခွင့်ပြုကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်များကို ပူးတွဲအဖြစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရလုပ်ငန်းများ၏အဓိကအချက်အလက်များဖြစ်သော တည်နေရာ၊ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ မြေငှားကာလနှင့် မြေငှားရမ်းခ စသည့်အချက်တို့မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Myanmar Sumec Win Win Garments Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ်-၄၈၀၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး။	US $ ၄.၂၉ သန်း	All kinds of Coat, All kinds of Jacket, All kinds of Pants	၂,၅၆၁ ဦး ပြည်တွင်း ၂,၅၃၆ ဦး ပြည်ပ ၂၅ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်	US $ ၄၂,၀၈၇.၃၄ (၁)နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၂ နှုန်း

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်းရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သားအင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှားရမ်းကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက်အအုံငှားရမ်းခ/ တစ်စတုရန်းမီတာနှုန်း
Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၉၇+၉၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၅၁၊ သာခုကန်စက်မှုဇုံ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	US$ ၂.၆၀ သန်း	Home Wear (Shirt), Home Wear Set (Vest), Home Wear Set (Short), Home Wear (Trouser), Swimwear (Type B), Bra (Class A), Bra (Class B), String (Class B), Briefs (Class A), Brazilian (A), Bikini (A), Padded Bra Swimwear (Class A)	၁၄၆၃ ဦး ပြည်တွင်း ၁,၄၂၆ ဦး ပြည်ပ ၃၇ ဦး	ကနဦး ၁၀နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်	US $ ၁၀၄,၄၆၉.၆၉ (၁)နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅ နှုန်း
Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine)Co. ,Ltd.	မြေကွက်အမှတ် (၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄၊ ၃၅) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၄)၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	US $ ၄.၄၃ သန်း	Jacket, Shirt, Vest, Top, Skirt, Pants, Blazer, Coat, Dress	၃၅၂ ဦး ပြည်တွင်း ၃၄၃ ဦး ပြည်ပ ၉ ဦး	ကနဦး ၉နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၂၀နှစ် ၁ကြိမ်	US $ ၈၅၃,၈၄၆.၁၅ (၁)နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၂၅.၃၄ နှုန်း

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ်-၈၇၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၁၄၊ ရွှေသံလွင် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	US $ ၁.၂၁ သန်း	All kinds of Coat, Jacket, Dress, Blouse, Pants, Skirt	၁၀၂၁ ဦး ပြည်တွင်း ၁၀၀၀ ဦး ပြည်ပ ၂၁ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် (သက်တမ်း တိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)	US $ ၄၂,၇၆၀.၇၄ (၁)နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၂၀ နှုန်း

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၁-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၁၄/၂၀၁၆ (၄-၄-၂၀၁၆)၊ ၁၉/၂၀၁၆ (၂၃-၅-၂၀၁၆)နှင့် ၂၁/၂၀၁၆ (၆-၆-၂၀၁၆) အစည်းအဝေးများသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၇။ ကုမ္ပဏီ (၄) ခု၏ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်း ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောတူခွင့်ပြုပြီးမှသာ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၈။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited ၊ Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited ၊ Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine)Co., Ltd. နှင့် Sanyuan (Myanmar)

ကန့်သတ်

၄

Apparel Manufacturing Co., Ltd. တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited ၊ Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited ၊ Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine)Co., Ltd. နှင့် Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd. တို့မှ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းအကျဉ်း**

	ကုမ္ပဏီအမည်	- Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited	- Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited	Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine) Co.,Ltd.	Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd.
၁။	ကမကထပြုသူ	- Mr. Fan Wenye (Chinese)	- Mr. Liu, Gong (Chinese)	- Ms. Pui Ki Leung (Chinese)	- Mr. Tong Yunhong (တရုတ်)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Sumec Textile & Light Industry Co., Ltd. (china) ၉၉.၉၉% - Ms. Zhang Sumei (chinese) ၀.၀၁%	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Gainway International (Hong Kong) Company Limited (Hong Kong) ၉၅% - Mr. Wan Peng(Chinese) ၅%	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Ms. Pui Ki Leung (Chinese) ၅၀% - Ms. Peipei Lu (Chinese) ၅၀%	-ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Zhejiang Sanyuan Holding Group Co., Ltd. (တရုတ်) ၉၉ % -Mr. Mo, Yuenong (တရုတ်) ၁ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၄၈၀ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၉၇+၉၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၅၁၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုံ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ် ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄၊ ၃၅၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၄)၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊	- မြေကွက်အမှတ်-၈၇၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၄၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေဧရိယာ	- ၂ ဧက (၈,၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ)	- မြေဧက ၅.၁၆၃ ဧက (၂၀၇၈၄.၆၇၃ စတုရန်းမီတာ)	- မြေဧရိယာ ၈.၃၂၅ ဧက (၃၃၆၉၀.၁၁ စတုရန်းမီတာ)	- ၂.၀၃၂ ဧက (၈,၂၂၃.၂၁၉ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦ အရေအတွက်	- (၂၇၇ ပေ X ၁၅၉ ပေ) အနောက်ဖက် ၂ ထပ်နှင့် (၁၄၉ ပေ X ၁၅၉ ပေ) အရှေ့ဖက် ၅ ထပ် စက်ရုံအဆောက်အဦသည် နံရံတစ်ဆက်တည်း ဆောက်ထားပြီး စုစုပေါင်း အဆောက်အဦ အကျယ်အဝန်းသည် (၄၂၆ ပေ X ၁၅၉ ပေ) ရှိ မျက်နှာစာ ၅ ထပ် အနောက် ဖက် ၂ ထပ်ရှိ စက်ရုံ အဆောက်အဦ ၁ လုံး	- ၃၂၅ ပေ X ၁၈၀ ပေရှိ တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦ တစ်လုံး - ၃၂၅ ပေ X ၁၃၅ ပေရှိ တစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ တစ်လုံး - ၃၀ ပေ X ၂၅ ပေရှိ တစ်ထပ် Canteen အဆောက်အဦ တစ်လုံး	- ၂၂၁၀၂.၅၁၅ စတုရန်းမီတာ - ၆၀၀ ပေ X ၁၆၈ ပေ တစ်ထပ်အဆောက်အဦ - ၅၅ ပေ X ၁၆၈ ပေ ရုံးခန်း - ၁၆၈ ပေ X ၃၅၅ ပေ တစ်ထပ်အဆောက်အဦ - ၁၆၈ ပေ X ၃၀၀ ပေ တစ်ထပ်အဆောက်အဦ - ၅၆ ပေ X ၄၀ ပေ နှစ်ထပ်အဆောက်အဦ - ၅၅.၆ ပေ X ၁၂၀ ပေ နှစ်ထပ်အဆောက်အဦ	- ၁၃၀ ပေ X ၄၁၀ ပေ အကျယ်ရှိသော ၁ ထပ် စက်ရုံ ၁ လုံး - ၁၃၀ ပေ X ၄၀ ပေ အကျယ်ရှိသော ၂ ထပ် ရုံးခန်း ၁ လုံး - ၁၂၅ ပေ X ၄၅ ပေ အကျယ်ရှိသော ၃ ထပ် ထမင်းစားဆောင် ၁ လုံး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးပြည့်ဖြိုးကျော်	- ဦးစိုင်းဝင်းအောင် နှင့် ဦးစိုင်းဝင်းထွန်း	- ဦးလှမြင့်ရွှေ	- ဦးအေးမင်းစိုး၊ ဦးမြတ်မင်းသော်၊ ဦးဒွေးမင်းယံ
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	US $ ၄၂,၀၈၇.၃၄ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US $ ၅.၂ နှုန်း	- US$ ၁၀၄,၄၆၉.၆၉ - တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅ နှုန်း	- US $ ၈၅၃,၈၄၆.၁၅ - မြေဧရိယာ ၈.၃၂၅ ဧက (၃၃၆၉၀.၁၁ စတုရန်းမီတာ) အတွက် တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US $ ၂၅.၃၄	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၂,၇၆၀.၇၄ (တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၂၀ နှုန်း)
	မြေငှားသက်တမ်း	- ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်	- ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် နောက်ထပ် ၁၀ နှစ် ၂ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	- ကနဦး ၉ နှစ် (နောက်ထပ်နှစ်၂၀အထိသက်တမ်းတိုးမည်ဖြစ်ပါသည်)	- ကနဦး ၂၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်	- ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် နောက်ထပ် ၁၀ နှစ် ၂ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	-ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	-ကနဦး ၂၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)
	ပြုပြင်/တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁၈ လ	- ၁၈ လ	- ၂နှစ်	- ၁၈ လ

	ကုမ္ပဏီအမည်	- Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited	- Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited	Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine) Co.,Ltd.	Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd.
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US $ ၄.၂၉ သန်း	- US$ ၂.၆၀ သန်း	- US $ ၄.၄၃ သန်း	- US $ ၁.၂၁ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ သန်း	- US$ သန်း	- US$ သန်း	- US$ သန်း
	ငွေသား	၀.၁၅	၀.၁၅	၀.၁၅	၀.၁၅
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်ပ)	၃.၀၂	၂.၁၂	၃.၁၅	၀.၃၄
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်း)	-		၀.၆၈	၀.၅၄
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း(Recondition) (ပြည်ပ)	-	၀.၂၂		
	ရုံးသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်း)	၀.၉၂	၀.၁၂	၀.၄၅	
	ရုံးသုံးပရိဘောဂပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်း)	၀.၂၀	-		၀.၁၈
	စုစုပေါင်း	- **၄.၂၉**	- **၂.၆၀**	- **၄.၄၃**	- **၁.၂၁**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- **၂,၅၆၁ ဦး**	- **၁၄၆၃ ဦး**	- **၇၅၂ ဦး**	- **၁၀၂၁ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၂,၅၃၆ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)	- ၁၄၂၆ ဦး(ပြည်တွင်းမှအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၄၀၀,၀၀၀)	-၇၄၃ ဦး (ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ ကျပ်၁၂၀,၀၀၀နှင့် အမြင့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၆၀၀,၀၀၀)	- ၁၀၀၀ ဦး (ပြည်တွင်းအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၂၅ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US $ ၁,၅၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US $ ၃,၀၀၀)	- ၃၇ ဦး (ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး လစာမှာ US$ ၁,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦးလစာမှာUS$ ၁,၃၅၀)	- ၉ ဦး (ပြည်ပ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ US$၄၀၀ နှင့်အမြင့်ဆုံး လစာUS$၁,၀၀၀)	- ၂၁ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁,၅၀၀ ၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၃,၀၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၅.၉၃၂ သန်း	- US$ ၄.၃၂ သန်း	- US $ ၂၃.၆၇၅ သန်း	- US $ ၄.၀၈ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၅.၃၁၇ သန်း	- US$ ၃.၇၁ သန်း	- US $ ၂၁.၆၈၂ သန်း	- US $ ၃.၇၈ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၀.၆၁၅ သန်း	- US$ ၀.၆၁ သန်း	- US $ ၁.၉၉၃ သန်း	- US $ ၀.၃၀ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)				
	ဝင်ငွေခွန်	- US $ ၀.၂၀၅ သန်း	- US$ ၀.၂၁ သန်း	- US $ ၀.၆၆၄ သန်း	- US $ ၀.၁၀ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၆ လ	- ၄ နှစ် ၆ လ	- ၄ နှစ် ၆ လ	- ၂ နှစ် ၅ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၇.၁၅ % - ၁ US$ လျှင် ၁,၂၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။	- ၂၀.၂၂ % - ၁ US$ လျှင် ၁၁၆၀ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။	- ၂၄% - ၁ US$ လျှင် ၁၃၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။	- ၃၀.၁၃ % - ၁ US$ လျှင် ၁၁၆၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။
၁၀။	နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၂၄၀,၀၀၀ Unit	- ၃၁၉,၀၀၀ Unit	- ၃,၀၂၄,၀၀၀ kWh	- ၁၉၂,၀၀၀ Unit

	ကုမ္ပဏီအမည်	- **Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited**	- **Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited**	**Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine) Co.,Ltd.**	**Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd.**
၁၁။	ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားရှိမှု အထောက်အထားနှင့်ငွေကြေး အထောက်အထား	- Sumec Textile and Light Industry Co., Ltd. သည် တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ၊ Jiangsu Administration for Industry and Commence, Nanjing City တွင် ၁၀-၃-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာဖြင့် ၂၆-၁၂-၁၉၉၇ ရက်စွဲ၌ Certificate No. 320000000010985 ဖြင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် ထားသည့် အထောက်အထား၊ ငွေရေး ကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် China Citic Bank ၊ Nanjing Branch တွင် ၁၆-၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် CNY ၁၈၆,၀၀၀.၄၀ (US $ ၂၈,၇၈၂.၂၃) ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာအား တင်ပြထားပါသည်။	- Gainway International (Hong Kong) Company Limited သည် ဟောင်ကောင်တွင် ၂၆-၄-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ Certificate No. 30885232-000-04-15-5 ဖြင့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားသော အထောက်အထား၊ ငွေရေးကြေးရေး အထောက် အထားအဖြစ် The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited (HSBC)တွင် Account No. 808-352850-838 ဖြင့် ၂၀-၄-၂၀၁၆ တွင် US$ ၁၄၈,၃၁၈ နှင့် US$ ၁၆၈,၉၅၁ ရှိကြောင်း နှင့် Mr. Wan Peng သည် China Merchants Bank တွင် ၁၈-၄-၂၀၁၆ တွင် US$ ၈၀၉.၄၆ နှင့် CNY၅၂၀,၉၀၀.၀၀ (US$ ၈၀၅၁၀.၀၄၆) ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် HUAXIA Bank တွင် Ms. Leung, Pui Ki အမည်ဖြင့် ၃-၆-၂၀၁၆ နေ့တွင် CNY ၁,၃၆၀,၀၀၀.၀ (ညီမျှသော အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၃,၂၈၈.၄၉) ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် HUAXIA Bank တွင် Ms. Peipei Lu အမည်ဖြင့် ၁-၆-၂၀၁၆ နေ့တွင် CNY ၁,၃၆၀,၀၀၀.၀ (ညီမျှသော အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၃,၂၈၈.၄၉) ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- Zhejiang Sanyuan Holding Group Co., Ltd. ၏ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Bank of China ၌ ၁၄-၃-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် တရုတ်ယွမ် ၂,၉၂၈,၉၆၄.၃၆ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၄၅,၂၃၉.၆၂) ရှိကြောင်းနှင့် Mr. Mo, Yuenong သည် ICBC ၌ ၁၃-၃-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် တရုတ်ယွမ် ၂၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၀,၄၀၂.၅၃) ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ Zhejiang Sanyuan Holding Group Co., Ltd. ၏ ကုမ္ပဏီအထောက်အထားအဖြစ် Zhejiang Provincial Administration for Industry and Commerce ၌ ၈-၁-၁၉၉၇ ရက်နေ့တွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် 330000000001467 ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားသည့် အထောက်အထားတင်ပြထားပါသည်။
၁၂။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- ၁၄/၂၀၁၆ (၄-၄-၂၀၁၆)	- ၁၉/၂၀၁၆ (၂၃-၅-၂၀၁၆)	- ၁၉/၂၀၁၆ (၂၃-၅-၂၀၁၆)	- ၂၁/၂၀၁၆ (၆-၆-၂၀၁၆)
၁၃။	ပုဂ္ဂလိကမြေကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။
	Cost & Benefit	- ၁ း ၅	- ၁ း ၆	- ၁ း ၆	- ၁ း ၅
၁၄။	စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက်	- ၁၄၄ ရက်	- ၉၈ ရက်	- ၉၈ ရက်	- ၈၂ ရက်
၁၅။	သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ သဘောထား မှတ်ချက် အကျဉ်းချုပ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	- ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။	- ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။	- ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။	- ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထား ပါသည်။
	ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP)ရေးဆွဲ တင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် အညီ **ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။**	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP)ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည် ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း များနှင့် အညီ **ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြု ထားပါသည်။**	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားပြန်ကြားထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမရှိစေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။**	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP)ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း များနှင့် အညီ **ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြု ထားပါသည်။**

	ကုမ္ပဏီအမည်	- Myanmar Sumec Win Win Garments Company Limited	- Gainway International (Myanmar) Garment Company Limited	Saung Oo Shwe Nay (Golden Sunshine) Co.,Ltd.	Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co., Ltd.
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**
	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက် ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်း အပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ မှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**	- CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား လက်ခံနိုင်ကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားပြီး ဖြစ်ပါသည်။	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား လက်ခံနိုင်ကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားပြီး ဖြစ်ပါသည်။
၁၆။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါ ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့် လေ့လာ မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၇။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီ အမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြ ထားပါသည်။
၁၈။	အခြား	- ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ဥရောပနိုင်ငံသို့ ပြန်လည် တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများအား ဟောင်ကောင်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိ လာသော ကုန်ချောများကို တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ၊ ဟောင်ကောင်၊ ဩစတြေးလျ၊ ပြင်သစ်၊ ဂျာမနီနှင့် ပိုလန် နိုင်ငံများသို့ ပြန်လည်တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများအားတရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ဥရောပနိုင်ငံ များသို့ ပြန်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ဥရောပနိုင်ငံများသို့ ပြန်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

100 % FOREIGN INVESTMENT IN

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

SUBMITTED BY

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 26th, May, 2016.

Subject : :Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission

We have a great pleasure to inform you that Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC Permit for Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd which will be rented with Plot No.87, Ayeyarwaddy Street, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar for manufacturing of garment factory to be exported on (CMP) System.

Therefore, we hereby submit (25) copies of proposals to Myanmar Investment Commission for Favour of issue of Permit.

Yours Faithfully,

Mr.Tong Yunhong
Investor
Sanyuan (Myanmar) Apparel
Manufacturing Co.,Ltd

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 26th, May, 2016.

Subject : : Application for issue of Permit for 100% Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.

1. We have the pleasure and honour to inform you that a Foreign Company of 100% Foreign Investment by the name of Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd desires to obtain an "Investment Permit" under Republic of the Union of Myanmar Companies Act.

2. In accordance with the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd is now applying for issue of Permit under Section 13(b) of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

3. At the same time, in accordance with the following basic principles of Foreign Investment Law, Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd put up this application for tax exemption.
   (a) Promotion an expansion of value added exports.
   (b) Acquisition of High Technology.
   (c) Opening up of more employment opportunities.
   (d) Regional Development.

4. The Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd in its Memorandum of Association contains and objective the establish of Garment Factory and with the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of manufacturing of Garment Factory with CMP system at Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar, which is leased from U Aye Minn Soe, U Myat Minn Thaw, U Dwe Minn Yan. We have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

5. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.
   (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
   (b) Lease Agreement (draft).
   (c) Investment Proposal & Attachments.
   (d) References for Business and Financial Standing.
   (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

6. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favourable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or reliefs from taxation as the followings

(a) Exemption from income tax for a period extending to five consecutive years, inclusive of the year of commencement of production of goods services.

(b) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made.

(c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment.

(d) Relief from income tax up to 50 percent on the profit accrued from the said export.

(e) Right to pay income tax payable to the state on behalf of foreigners who have come from abroad and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income.

(f) Right to pay income tax on the income of the above mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.

(g) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income tax.

(h) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually re-quired for use in the operation of factory.

(i) Exemption of relief from customs duty or other internal tax or both on such raw material imported for the first (3) years commercial production following the completion of construction.

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commis-sion and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments,machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(k) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

7. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.

8. We hope that we shall accomplish the project as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the industry in the Republic of the Union of Myanmar.

9. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

Yours Sincerely,

Mr.Tong Yunhong

Investor

Sanyuan (Myanmar) Apparel

Manufacturing Co.,Ltd

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 26th, May, 2016.

Subject : : Submission in Plan for the Employees of Factory of Welfare and Peace and Harmony

It Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP at Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar.

As a company it plans to submission in plan for the employees of factory of welfare and peace and harmony as follows;

(1) Transportation for Office Staffs

A plan of provide ferry it is used for coming to factory and going to home. It is free cost to whom they take the ferry of factory.

(2) Opening Canteen for Employees Walfare

There is a shop to serve tea, snacks and rice / curry.

(3) Providing a Ward in Punctually of Work

Overtime fees is counted in twice for one hour for employees of factor. In order to need of work there provides additional fees for they work till night.

(4) Providing Peace and Harmony of the Compound of Work

The employees who are hard working and no absence of work will get the tips of yearly in plan. We also plan fan fairs yearly.

(6) A Plan for Injury

We provide one room for first aids box and a rest room of sickness persons. If employee gets injury we plan to send in curing to Social Welfare Hospital. For those social welfare employer and also employee put their subscribies.

Yours Sincerely,

Mr.Tong Yunhong
Investor
Sanyuan (Myanmar) Apparel
Manufacturing Co.,Ltd

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 26th, May, 2016.

Subject: : Undertaking For Preparation of Environmental Management Plan

We will arrange to prepare and submit Environmental Management Plan (EMP) in due course and will follow the following procedure in doing business:-

(a) will mention complete planned data in every process of production and will include plan for the least suffering environmental affair in manufacturing system

(b) we undertake to prepare necessary plans for-

- recycle of waste raw materials:
- methods of throw away waste & refuses systematically,
- ways and means to reduce suffering environmental and social affairs which can be caused by the factory;

Arrangement will be made to be included in EMP such as arrangement for throw away of waste material & waste liquid systematically and expected funds to be used in reducing of suffering environmental affair and undertake to implement the plan.

Yours Faithfully,

Mr.Tong Yunhong
Investor
Sanyuan (Myanmar) Apparel
Manufacturing Co.,Ltd

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 26th, May, 2016.

Subject : : Admission on Salaries of Employees Related with Owing In Income Taxes

We submit that it Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP basis at Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar.

In such we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project above Ks 4,800,000/ for one year salary.

Yours Sincerely,

Mr.Tong Yunhong
Investor
Sanyuan (Myanmar) Apparel
Manufacturing Co.,Ltd

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon.

Date : : 26th, May, 2016.

Subject: Submitting arrangements of fire hazards prevention measures

Regarding with the above subject matter, "Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd" established under the new foreign investment law located land Plot No.87, Ayeyarwaddy Street, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar is a company which has applied the permission of foreign investment to run Garment Factory come up with international standards. Here I make sure that our company will arrange the following employees' welfare and create the better working environment.

Our company will construct a water tank 50,000 gallons, fire hazard prevention measure for the working environment. The factory building has been constructed with steel enforced concrete and steel structure to prevent fire hazards and the fire extinguishing aids such as water buckets, iron hooks, metal flats with handle, sand bags, fire extinguishers. The regulations for fire prevention have been laid down in the factory and the necessary arrangements to be obeyed strictly by the workers have been carried out. The workers will be given fire drill exercises for the fire emergency. In line with the law, the smoking is strictly prohibited within the factory and surrounding area and the necessary preventions of electricity hazards will be carried out.

Yours Sincerely,

Mr.Tong Yunhong
Investor
Sanyuan (Myanmar) Apparel
Manufacturing Co.,Ltd

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

The Republic of the Union of Myanmar

Yangon.

Date : : 26 , May , 2016.

Subject: : Explanation for taking of responsibility for CSR(Corporate Social Responsibility)

It Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited intends to manufacturing of Garment Factory with the system of CMP at Plot No.87,Myay Taing Block No.14, Ayeyarwaddy Street, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon, the Republic of the Union of Myanmar.

From such proposed works Company will subscribe for CSR (2%) from net profit. In so subscribed money (30%)will be for environmental maintenance and repairs,(30%)will be for employees improving & Joyfully,(20%)for all-round development in schools,(10%)for occasional welfare support to elders,(10%)for orphanages, religious and for propagation of religion is hereby explained.

Yours Sincerely,

Mr.Tsai,Chung-Ming

Investor

Sewell Garment (Myanmar)

Industrial Company Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်။

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၆ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း အမျိုးအစား တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် တင် ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော Sanyuan(Myanmar)Apparel Manufacturing Company Limited သည် မြေကွက်အမှတ်(87)၊ဇရာဝတီလမ်း မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(14)၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန် ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ဟု ခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၂.၀၃၂ ဧက)ရှိသောမြေပေါ်တွင်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ စီအမ်ပီ စနစ် ဖြင့် အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ရန် အတွက် ရည်ရွယ်၍ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားပြီး PAT အစည်းအဝေးကို (6.6.2016)တွင် တက်ရောက်ခဲ့သော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုချက်တွင် ပါဝင်သော စက်ပစ္စည်းအရေအတွက်များအရ ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအား မူလ(၄)မျိုးမှ (၆)မျိုး သို့ တိုးမြှင့်၍ လည်းကောင်း ၊ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအရေအတွက်အား ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းနှင့် အညီပြင်ဆင်၍ တွက်ချက်ခြင်း ၊ တွက်ချက်ပြင်ဆင်ပြီးသောအဆိုပြုချက်အား ပြန်လည်ပေးပို့အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr.Tong Yunhong
Investor
Sanyuan(Myanmar)Apparel Manufacturing Co., Ltd

San Yuan (Myanmar)Apparel Manufacturing Co.,Ltd

Investment Capital - US$ - 1.2125 Million

(၁) ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း

မူလအဆိုပြုချက်	ပြင်ဆင်လိုသည့်ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း
All Kinds of Coat	All Kinds of Coat
All Kinds of Jacket	All Kinds of Jacket
All Kinds of Dress	All Kinds of Dress
All Kinds of Blouse	All Kinds of Blouse
	All Kinds of Pants
	All Kinds of Skirt

(၂) Profit & Loss Statement

ယခင်

	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6
CMP Income	2.8370	2.8370	3.0665	3.0665	3.2620	3.2620
Income Tax						0.1073

ယခု

	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6
CMP Income	3.3070	3.3070	3.6255	3.6255	3.9530	3.9530
Income Tax						0.1074

(၃) Pay Back Period

ယခင် - (3) Years & (4)Months

ယခု - (3) Years & (4)Months

(၄) IRR

ယခင် - 29%

ယခု - 29.43%

(၅) Raw Materials

ယခင်

	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6
Fabric	2,447,500	2,447,500	2,518,000	2,518,000	2,564,500	2,564,500
Rib	133,750	133,750	136,250	136,250	138,750	138,750
Label	3,705,000	3,705,000	3,815,000	3,815,000	3,885,000	3,885,000
Thread	254,050,000	254,050,000	261,250,000	261,250,000	266,100,000	[illegible]
Button	8,160,000	8,160,000	8,415,000	8,415,000	8,570,000	8,570,000
Zipper	1,820,000	1,820,000	1,865,000	1,865,000	1,900,000	[illegible]
Elastic	385,000	385,000	392,500	392,500	400,000	400,000
Draw String	770,000	770,000	785,000	785,000	800,000	800,000
Polybag	1,585,000	1,585,000	1,635,000	1,635,000	1,665,000	1,665,000
Interlining	910,000	910,000	936,000	936,000	953,500	[illegible]

ယခု

	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6
Fabric	2,797,500	2,797,500	2,912,000	2,912,000	3,048,500	3,048,500
Rib	133,750	133,750	136,250	136,250	138,750	138,750
Label	4,405,000	4,405,000	4,595,000	4,595,000	4,825,000	4,825,000
Thread	300,050,000	300,050,000	312,250,000	312,250,000	326,800,000	326,800,000
Button	8,710,000	8,710,000	9,085,000	9,085,000	9,520,000	9,520,000
Zipper	2,420,000	2,420,000	2,505,000	2,505,000	2,600,000	2,600,000
Elastic	560,000	560,000	577,500	577,500	600,000	600,000
Draw String	1,120,000	1,120,000	1,155,000	1,155,000	1,200,000	1,200,000
Polybag	1,935,000	1,935,000	2,025,000	2,075,000	2,135,000	2,135,000
Interlining	1,002,500	[illegible]	[illegible]	1,040,500	1,082,000	[illegible]

SAN YUAN (MYANMAR)APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD.

PRODUCT PHOTO



COAT



JACKET



DRESS



BLOUSE



PANTS



SKIRT

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made in the Republic of Union of Myanmar

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No :

Date: : 26 - 5 - 2016

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars -

1. The Investor's or Promoter's -

(a)	Name	:	Mr.Tong Yunhong
(b)	Father's Name	:	Mr.Tong
(c)	ID No./ National Registration Card No./Passport No.	:	PP.NO-G-51819708
(d)	Citizenship	:	Chinese
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar:		
	(ii) Residence abroad	:	Room 101, Building Jia, No.59 Wenyi Road, Sihu District, Hangzhou, China.
(f)	Name of principal organization:		Zhejiang Sanyuan Holding Group Co.,Ltd
(g)	Type of business	:	International Business
(h)	Principle company's address	:	No.1888 Jianghui Road, Hangzhou City, China.

2. If the investment business is formed under Joint-Venture, partners':

(a)	Name	:	
(b)	Father's Name	:	
(c)	ID No./ National Registration Card No./Passport No.	:	
(d)	Citizenship	:	
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar	:	
	(ii) Residence abroad	:	

(f) Parent company : ....

(g) Type of business : ....

(h) Parent company's address : ....

....

Remark: The following docunments need to attach according to the above paragraph (1) and(2):-

(1) Company Registration certificate (copy);

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy)

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment business:-

(a) Manufacturing : Manufacturing of Garment on CMP Basis

(b) Services business related with manufacturing : ....

(c) Service : ....

(d) Others : ....

Remark: Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph(3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent : 100% Foreign Company

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen : ....

(ii) Foreigner and Government department/organization: ....

(c) By contractual basis:

(i) Foreigner and citizen : ....

(ii) Foreigner and Government department /organization : ....

Remark: The following information needs to attach for the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Particular relating to company incorporation

(a)	Authorised capital	:	US$ 2,000,000/- divided into 20,000 shares of US$ 100/- per share
(b)	Types of shares	:	Ordinary Shares
(c)	Number of shares	:	20,000 Shares

Reamrk: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to capital of the investment business

		US$ (Million)
(a)	Amount / percentage of local capital to be contributed	
(b)	Amount / percentage of foreign capital to be contributed	1.2125
	Total	1.2125

(c)	Annually or period of to be brought in proposed capital	Within one year after MIC Permit
(d)	Last date of capital brought in	Within one year after MIC Permit
(e)	Proposed duration of investment	20 (Twenty) years extendable by ten year period one time
(f)	Commencement date of construction	Within 3 months after MIC Permit
(g)	Construction period	18 months (only renovation & machine installation)

Remark: Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a)	Foreign currency (Type and amount)	0.1500	174.00
(b)	Machinery and equipment and value(to enclose detail list)	0.3435	398.46
(c)	List of initial raw materials and value (to enclose detail list)		

(d)	Value of Office Equipment List		
(e)	Value of Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.5388	625.008
(f)	Value of Furniture & Equipment (Local Purchase)	0.1802	209.032
	Total	**1.2125**	**1,406.500**

Exchange Rate : 1US$ = Ks 1160/-

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed-

		Kyat (Million)
(a)	Amount	....
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list)	....
(c)	Rental rate for building / land for year 1	
(d)	Cost of building construction	....
(e)	Value of furniture and assets (to enclose detail list)	....
(f)	Value of initial raw material requirement (to enclose detail list)	....
(g)	Others	....
	Total	---

9. Particulars about the investment business-

(a) Investment location(s)/place — Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location — Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar

(ii) Number of land/building and area

130' x 410' of one story building (Factory)

130' x 40' of two story (Office)

125' x 45' of Three story (Canteen)

(iii) Owner of the land ....

(aa) Name/company/department — U Aye Min Soe, U Myat Min Thaw,U Dwe Minn Yan

(bb) National Registration Card No. — 12/La Ma Ta (Naing) 034228
12/La Ma Ta (Naing) 034229
12/La Ma Ta (Naing) 035678

(cc) Address — -

(iv) Type of land — Privated Owned

(v) Period of land lease contract — 20 years extendable 10 years period one time

(vi) Lease Period — 2016 to 2036, (20) year

(vii) Lease rate — US$ 5.2/- per square metre per year (Land and Buildings)

(aa) Land & Building — 130' x 410' of one story building (Factory)
130' x 40' of two story (Office)
125' x 45' of Three story (Canteen)

(viii) Ward

(ix) Township. — Hlaing Tharyar Township

(x) State/Region. — Yangon Region

(xi) Lessee — Mr.Tong Yunhong

(bb) Father's Name

(cc) Citizenship

(dd) ID No./Passport No — PP.NO - G - 51819708

(ee) Residence Address — Room 101, Building Jia, No.59 Wenyi Road, Sihu District, Hangzhou, China.

Remark: following particulars have to enclosed for a above para 9 (b)

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences;

(ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / number of building ....

(ii) Area — 2.032 acres (8,223.22 Square Meter)

(d) Product to be produced/Service ....

(1) Name of Product — See Schedule - 6

(2) Estimate amount to be produced annually

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of service annually..

Remark: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d)

(e) Annual requirement of materials / raw materials Shown in schedule - 13

Remark: According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specification for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production system Manufacturing of Garment on CMP Basis

(g) Technology ....

(h) System of sale Export Sale 100%

(i) Annual fuel requirement Diesel (17,800) Gals

(j) Annual electricity requirement 192,000 Unit

(k) Annual water requirement 1,800,000 Gals

(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing-

(a) Name/company's name Zhejiang Sanyuan Holding Group Co.,Ltd

(b) ID No./ National Registration Card No/

Passport No 33000000001467

(c) Bank Account No. 383158326698

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principal company with regard to the above para 10.

11. Number of personel required for the proposed economic activity:- **(For Year 10)**

(a) Local Personel (1020) numbers (97.98) %

(b) Foreign experts and technicians (21) numbers (2.02) %

(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11 the following information shall be enclosed:

(i) Number of personel, occupation, salary, etc;

(ii) Social security and welfare arrangements for personel;

(iii) family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification:-

	Foreign Currency	(In Million) Equivalent Estimated Kyat
(a) Annual income	Shown in schedule - 8	
(b) Annual expenditure	Shown in schedule - 8	
(c) Annual net profit	Shown in schedule - 8	
(d) Yearly investment	Shown in schedule - 9	
(e) Recoupment Period	3 Years & 4 months	
(f) Other benefits (to enclose detail calculation)	....	

13. Evaluation of environmental impact;-
    - (a) Organization for evaluation of enviromental assessment;
    - (b) Duration of the evaluation for enviromental assessment;
    - (c) Compensation programme for enviromental damages
    - (d) Water purification system and waste water treatment system;
    - (e) Waste management system;
    - (f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments;
    - (a) Organization for evaluation of social impact assessments;
    - (b) Duration of the evaluation for social impact assessments;
    - (c) Corporate social responsibility programme;

Signature

Name Mr.Tong Yunhong

Designation Investor

Company Name Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Co.,Ltd

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

INVESTMENT

Schedule - 1

US$ & Kyats In Million

Sr.No	Particulars	US$	Convert Kyat
1	Machinery & Equipments (Imported)	0.3435	398.460
2	Machinery & Equipments (Local Purchase)	0.5388	625.008
3	Furniture & Equipment (Local Purchase)	0.1802	209.032
4	Cash	0.1500	174.000
	TOTAL CAPITAL	**1.2125**	**1,406.500**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1160/-

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD
MACHINERY & EQUIPMENTS (TO BE IMPORTED)

Schedule - 2

Sr.No	Particular	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Value (US$)
	(1) Machine				
1	Single Needle Lock Stitch Machine	Set	150	300.00	45,000.00
2	Over Lock Machine	Set	30	500.00	15,000.00
3	Flat Double Needle Machine	Set	50	1,000.00	50,000.00
4	Eyelet Button Hole Machine	Set	2	6,000.00	12,000.00
5	Shell Machine	Set	2	4,000.00	8,000.00
6	Tread Winding	Set	4	2,500.00	10,000.00
7	Embroidery Machine	Set	2	5,000.00	10,000.00
8	Ironing Table	Set	20	100.00	2,000.00
9	Detailed Cutting Machine	Set	5	4,000.00	20,000.00
10	Packing Machine	Set	3	1,000.00	3,000.00
11	Multi Needle Pulling Machine	Set	10	1,000.00	10,000.00
12	Double Head Needle Detector Machine	Set	2	8,000.00	16,000.00
13	Packing Open Machine	Set	30	50.00	1,500.00
14	Turnel Drying Machine	Set	2	10,000.00	20,000.00
15	Version of Dryer	Set	20	300.00	6,000.00
16	Triangle Needle Machine	Set	8	1,000.00	8,000.00
17	Roll Collar Machine	Set	4	1,000.00	4,000.00
18	Fussing Machine	Set	4	1,000.00	4,000.00
	(2)Electrical Equipment				
1	Cable Conductor (50mm2)	Meter	800	15.00	12,000.00
2	Cable Conductor (30mm2)	Meter	300	10.00	3,000.00
3	Electric Meter Automatic Line	Set	20	1,000.00	20,000.00
	(3)Construction Equipments				
1	Steel	Set	50	400.00	20,000.00
2	Assemble Basket	Pcs	400	10.00	4,000.00
3	Warehouse Stand	Set	100	300.00	30,000.00
4	Aluminium Alloy	Pcs	1	5,000.00	5,000.00
5	Rolled Steel	Pcs	1	5,000.00	5,000.00
	Total		**2020**		**343,500.00**

Remark: : Machinery & Factory Equipments are Brand Mew Machine.

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD
MACHINERY & EQUIPMENTS (Local Purchase)

Schedule - 3

Sr.No	Particular	A/U	Qty	Unit Price(US$)	Value (US$)
1	Single Needle Lock Stitch Machine	Set	600	300.00	180,000.00
2	Over Lock Machine	Set	60	500.00	30,000.00
3	Button Sewer Machine	Set	22	600.00	13,200.00
4	Button Hole Machine	Set	4	3,000.00	12,000.00
5	Bartacking Machine	Set	12	200.00	2,400.00
6	Snap Machine	Set	4	300.00	1,200.00
7	Automatic Door Inner Machine	Set	3	8,000.00	24,000.00
8	Ironing Table	Pcs	40	100.00	4,000.00
9	Iron	Set	40	30.00	1,200.00
10	Iron Eyet Button Hole Machine	Set	1	11,000.00	11,000.00
11	Flat Bed Interlock Machine	Set	8	2,000.00	16,000.00
12	End Cutter	Pcs	8	200.00	1,600.00
13	Stright Knife	Pcs	10	250.00	2,500.00
14	Fussing Machine	Set	2	2,000.00	4,000.00
15	Double Bead Needle Detector Machine	Set	2	8,000.00	16,000.00
16	Hand Needle Machine	Set	4	300.00	1,200.00
17	Inspecting Machine	Set	1	5,000.00	5,000.00
18	Loose Fabric Machine	Set	1	4,000.00	4,000.00
19	Packing Machine	Set	2	1,000.00	2,000.00
20	Curved Tooth Machine	Set	3	1,000.00	3,000.00
21	Flat Double Needle	Set	80	1,000.00	80,000.00
22	Plotter Machine	Set	2	1,000.00	2,000.00
23	Thread Winder	Set	2	200.00	400.00
24	Generator 50 KVA	Set	1	2,500.00	2,500.00
25	Generator 400 KVA	Set	1	4,000.00	4,000.00
26	Wood Boiler (0.5Ton)	Set	1	20,000.00	20,000.00
27	Trouser Loop Machine	Set	2	1,000.00	2,000.00
28	Trouser Pocket Machine	Set	2	15,000.00	30,000.00
29	Synchronous Machine	Set	6	2,500.00	15,000.00
30	Waist Band Machine	Set	2	1,800.00	3,600.00
31	Template Cutting Machine	Set	1	3,000.00	3,000.00
32	Tag Guns	Pcs	10	30.00	300.00
33	Light Box	Pcs	1	150.00	150.00
34	Test Bench	Pcs	20	50.00	1,000.00
35	Manual Hydraulic Vehicle	Pcs	4	150.00	600.00
36	Tunnel Drying Machine	Pcs	4	10,000.00	40,000.00
	Total		**966**		**538,850.00**

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

FURNITURE & EQUIPEMTS LIST TO BE PURCHASE (LOCAL)

Schedule - 4

Sr.No	Particular	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Value (US$)
1	Inspection Table	Pcs	40	50.00	2,000.00
2	A. Sewing Line Assembly Table	Pcs	12	50.00	600.00
3	B. Sewing Line Assembly Table	Pcs	12	100.00	1,200.00
4	Assemble Basket	Pcs	800	10.00	8,000.00
5	Trnover Box	Pcs	80	10.00	800.00
6	Shelves	Pcs	60	100.00	6,000.00
7	Cutting Card	Pcs	20	80.00	1,600.00
8	Plastic Carriage	Pcs	100	15.00	1,500.00
9	Accessory Cabinet	Pcs	20	50.00	1,000.00
10	Electric Fan	Set	50	20.00	1,000.00
11	Projector	Set	2	300.00	600.00
12	Spray Gun	Pcs	6	10.00	60.00
13	Net Frame	Meter	600	10.00	6,000.00
14	Bed	Pcs	20	150.00	3,000.00
15	Air Con	Set	20	400.00	8,000.00
16	Computer	Set	30	450.00	13,500.00
17	Meeting Desk	Pcs	3	300.00	900.00
18	Meeting Chair	Pcs	50	10.00	500.00
19	Needle	Pcs	1000	120.00	120,000.00
20	Sewing Seat	Pcs	800	5.00	4,000.00
	Total		**3725**		**180,260.00**

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

Fixed Assets Depreciation Schedule

Schedule - 5

US$ & Kyats In Million

Sr.No	Particulars	US$	Depreciation Rate	Depreciation US$	Convert Kyat
1	Machinery & Equipments (Imported)	0.3435	7.5%	0.0258	29.885
2	Machinery & Equipments (Local Purchase)	0.5388	7.5%	0.0404	46.876
		0.8823		0.0662	76.7601
3	Furniture & Equipment (Local Purchase)	0.1802	10%	0.0180	20.903
	Total	**1.0625**		**0.0842**	**97.6633**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1160/-

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

Production & Sale Account

Schedule - 6

Sr.No	Particulars	A/U	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7	Yr8	Yr9	Yr10
	Total Production	**Pcs (000)**	**1,936.0**	**1,936.0**	**2,027.0**	**2,027.0**	**2,137.0**	**2,137.0**	**2,137.0**	**2,137.0**	**2,137.0**	**2,137.0**
	(a) Export Sale (100%)											
1	All kinds of Coat	Pcs (000)	235.0	235.0	240.0	240.0	245.0	245.0	245.0	245.0	245.0	245.0
2	All kinds of Jacket	Pcs (000)	300.0	300.0	305.0	305.0	310.0	310.0	310.0	310.0	310.0	310.0
3	All kinds of Dress	Pcs (000)	450.0	450.0	470.0	470.0	480.0	480.0	480.0	480.0	480.0	480.0
4	All kinds of Blouse	Pcs (000)	350.0	350.0	370.0	370.0	400.0	400.0	400.0	400.0	400.0	400.0
5	All kinds of Pants	Pcs (000)	251.0	251.0	272.0	272.0	302.0	302.0	302.0	302.0	302.0	302.0
6	All kinds of Skirt	Pcs (000)	350.0	350.0	370.0	370.0	400.0	400.0	400.0	400.0	400.0	400.0
	(b) CMP Charges											
1	All kinds of Coat	US$ / Pcs	3.20	3.20	3.25	3.25	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
2	All kinds of Jacket	US$ / Pcs	2.80	2.80	2.90	2.90	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95
3	All kinds of Dress	US$ / Pcs	1.40	1.40	1.50	1.50	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
4	All kinds of Blouse	US$ / Pcs	1.10	1.10	1.20	1.20	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30
5	All kinds of Pants	US$ / Pcs	1.40	1.40	1.50	1.50	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
6	All kinds of Skirt	US$ / Pcs	1.30	1.30	1.40	1.40	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
	(c) Value (a x b)											
1	All kinds of Coat	US$ / ML	0.7520	0.7520	0.7800	0.7800	0.8085	0.8085	0.8085	0.8085	0.8085	0.8085
2	All kinds of Jacket	US$ / ML	0.8400	0.8400	0.8845	0.8845	0.9145	0.9145	0.9145	0.9145	0.9145	0.9145
3	All kinds of Dress	US$ / ML	0.6300	0.6300	0.7050	0.7050	0.7680	0.7680	0.7680	0.7680	0.7680	0.7680
4	All kinds of Blouse	US$ / ML	0.3850	0.3850	0.4440	0.4440	0.5200	0.5200	0.5200	0.5200	0.5200	0.5200
5	All kinds of Pants	US$ / ML	0.3514	0.3514	0.4080	0.4080	0.4832	0.4832	0.4832	0.4832	0.4832	0.4832
6	All kinds of Skirt	US$ / ML	0.4550	0.4550	0.5180	0.5180	0.6000	0.6000	0.6000	0.6000	0.6000	0.6000
	Export Sale in US$	**US$ /ML**	**3.4134**	**3.4134**	**3.7395**	**3.7395**	**4.0942**	**4.0942**	**4.0942**	**4.0942**	**4.0942**	**4.0942**

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

List of Local Employee

YEAR - 1 To YEAR 2 Schedule - 7

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Monthly (K)	Yearly (Kyats)
1	General Manager	1	500,000	6,000,000
2	Finance Manager	1	400,000	4,800,000
3	Admin Manager	1	400,000	4,800,000
4	Factory Manager	1	500,000	6,000,000
5	ProductionSupervisor	15	200,000	36,000,000
6	Mechanic & Electric	6	180,000	12,960,000
7	Leader	10	160,000	19,200,000
8	Quality Control	12	150,000	21,600,000
9	Production Quality Control	10	120,000	14,400,000
10	Office Staff	3	120,000	4,320,000
11	Security	4	120,000	5,760,000
12	Driver	2	120,000	2,880,000
13	Cleaner	4	120,000	5,760,000
14	Skilled Workers	730	130,000	1,138,800,000
15	Un - Skilled Workers	200	120,000	288,000,000
	Total	1000		1,571,280,000
	Convert US$ In Million			**1.3546**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1160/-

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

List Of Foreign Employee

YEAR - 1 To YEAR 2

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in US$	Yearly - US$
1	Manager	1	3,000	36,000
2	Supervisor	5	2,000	120,000
3	Technician	15	1,500	270,000
	Total	**21**		426,000
	US$ In Million			**0.4260**

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

List of Local Employee

YEAR - 3 To YEAR - 4

Schedule - 7-A

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Monthly (K)	Yearly (Kyats)
1	General Manager	1	500,000	6,000,000
2	Finance Manager	1	400,000	4,800,000
3	Admin Manager	1	400,000	4,800,000
4	Factory Manager	1	500,000	6,000,000
5	ProductionSupervisor	15	200,000	36,000,000
6	Mechanic & Electric	6	180,000	12,960,000
7	Leader	10	160,000	19,200,000
8	Quality Control	12	150,000	21,600,000
9	Production Quality Control	10	120,000	14,400,000
10	Office Staff	3	120,000	4,320,000
11	Security	4	120,000	5,760,000
12	Driver	2	120,000	2,880,000
13	Cleaner	4	120,000	5,760,000
14	Skilled Workers	750	132,000	1,188,000,000
15	Un - Skilled Workers	200	123,000	295,200,000
	Total	1020		1,627,680,000
	Convert US$ In Million			**1.4032**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1160/-

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

List Of Foreign Employee

YEAR - 3 To YEAR - 4

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in US$	Yearly - US$
1	Manager	1	3,000	36,000
2	Supervisor	5	2,000	120,000
3	Technician	15	1,500	270,000
	Total	**21**		426,000
	US$ In Million			**0.4260**

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

List of Local Employee

YEAR - 5 To YEAR - 10 Schedule - 7-B

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Monthly (K)	Yearly (Kyats)
1	General Manager	1	500,000	6,000,000
2	Finance Manager	1	400,000	4,800,000
3	Admin Manager	1	400,000	4,800,000
4	Factory Manager	1	500,000	6,000,000
5	ProductionSupervisor	15	200,000	36,000,000
6	Mechanic & Electric	6	180,000	12,960,000
7	Leader	10	160,000	19,200,000
8	Quality Control	12	150,000	21,600,000
9	Production Quality Control	10	120,000	14,400,000
10	Office Staff	3	120,000	4,320,000
11	Security	4	120,000	5,760,000
12	Driver	2	120,000	2,880,000
13	Cleaner	4	120,000	5,760,000
14	Skilled Workers	780	135,000	1,263,600,000
15	Un - Skilled Workers	200	125,000	300,000,000
	Total	1050		1,708,080,000
	Convert US$ In Million			**1.4725**

Exchange Rate 1US$ = Ks 1160/-

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

List Of Foreign Employee

YEAR - 5 To YEAR - 10

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in US$	Yearly - US$
1	Manager	1	3,000	36,000
2	Supervisor	5	2,000	120,000
3	Technician	15	1,500	270,000
	Total	**21**		426,000
	US$ In Million			**0.4260**

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 8

US$ in Million

Particular	YR.1 US$	YR.2 US$	YR.3 US$	YR.4 US$	YR.5 US$	YR.6 US$	YR.7 US$	YR.8 US$	YR.9 US$	YR.10 US$
CMP Income	3.4134	3.4134	3.7395	3.7395	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942
	3.4134	3.4134	3.7395	3.7395	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942
Salary & wages	1.7806	1.7806	1.8292	1.8292	1.8985	1.8985	1.8985	1.8985	1.8985	1.8985
Electricity	0.0620	0.0620	0.0660	0.0660	0.0680	0.0680	0.0680	0.0680	0.0680	0.0680
Repair & Maintenance	0.0620	0.0620	0.0650	0.0650	0.0690	0.0690	0.0690	0.0690	0.0690	0.0690
Water Consumption	0.0040	0.0040	0.0050	0.0050	0.0060	0.0060	0.0060	0.0060	0.0060	0.0060
Rental-Land & Building	0.0427	0.0427	0.0427	0.0427	0.0427	0.0427	0.0427	0.0427	0.0427	0.0427
Insurance	0.0200	0.0200	0.0300	0.0300	0.0400	0.0400	0.0400	0.0400	0.0400	0.0400
Petrol, Oil & Lubricant	0.0800	0.0850	0.0890	0.0920	0.0950	0.0950	0.0950	0.0950	0.0950	0.0950
Adminstration Expenses	0.7700	0.7700	0.8900	0.8900	1.0405	1.0405	1.0405	1.0405	1.0405	1.0405
Travelling Expenses	0.0810	0.0810	0.0830	0.0830	0.0850	0.0850	0.0850	0.0850	0.0850	0.0850
Social Security	0.0861	0.0861	0.0940	0.0940	0.1213	0.1213	0.1213	0.1213	0.1213	0.1213
Selling & Dist: Exp;	0.0993	0.1043	0.1093	0.1113	0.1143	0.1143	0.1143	0.1143	0.1143	0.1143
Depreciation	0.0842	0.0842	0.0842	0.0842	0.0842	0.0842	0.0842	0.0842	0.0842	0.0842
	3.1718	3.1818	3.3874	3.3924	3.6645	3.6645	3.6645	3.6645	3.6645	3.6645
NP before tax	0.2416	0.2316	0.3521	0.3471	0.4297	0.4297	0.4297	0.4297	0.4297	0.4297
Less:Income tax						0.1074	0.1074	0.1074	0.1074	0.1074
NP after tax	0.2416	0.2316	0.3521	0.3471	0.4297	0.3223	0.3223	0.3223	0.3223	0.3223
CSR 2%	0.0048	0.0046	0.0070	0.0069	0.0086	0.0064	0.0064	0.0064	0.0064	0.0064

Income Tax = 25% on Net Profit

Exchange Rate 1US$ = Ks 1160/-

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD
CASH FLOW STATEMENT

Schedule - 9
US$ in Million

Particular	Pre-Operation Period	YR.1 US$	YR.2 US$	YR.3 US$	YR.4 US$	YR.5 US$	YR.6 US$	YR.7 US$	YR.8 US$	YR.9 US$	YR.10 US$
Share Capital	1.2125										
CMP Income		3.4134	3.4134	3.7395	3.7395	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942
	1.2125	3.4134	3.4134	3.7395	3.7395	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942	4.0942
- Machineries & Equipments (Imported)	0.3435										
- Machineries & Equipments (Local Purchase)	0.5388										
- Furniture & Equipment	0.1802										
Salary & Wages		1.7806	1.7806	1.8292	1.8292	1.8985	1.8985	1.8985	1.8985	1.8985	1.8985
Electricity		0.0620	0.0620	0.0660	0.0660	0.0680	0.0680	0.0680	0.0680	0.0680	0.0680
Repair & Maintenance		0.0620	0.0620	0.0650	0.0650	0.0690	0.0690	0.0690	0.0690	0.0690	0.0690
Water Consumption		0.0040	0.0040	0.0050	0.0050	0.0060	0.0060	0.0060	0.0060	0.0060	0.0060
Rental-Land & Building		0.0420	0.0420	0.0420	0.0420	0.0420	0.0420	0.0420	0.0420	0.0420	0.0420
Insurance		0.0200	0.0200	0.0300	0.0300	0.0400	0.0400	0.0400	0.0400	0.0400	0.0400
Petrol, Oil & Lubricant		0.0800	0.0850	0.0890	0.0920	0.0950	0.0950	0.0950	0.0950	0.0950	0.0950
Adminstration Expenses		0.7700	0.7700	0.8900	0.8900	1.0405	1.0405	1.0405	1.0405	1.0405	1.0405
Travelling Expenses		0.0810	0.0810	0.0830	0.0830	0.0850	0.0850	0.0850	0.0850	0.0850	0.0850
Social Security		0.0861	0.0861	0.0940	0.0940	0.1213	0.1213	0.1213	0.1213	0.1213	0.1213
Selling & Dist: Exp;		0.1000	0.1050	0.1100	0.1120	0.1150	0.1150	0.1150	0.1150	0.1150	0.1150
Income Tax							0.1074	0.1074	0.1074	0.1074	0.1074
	1.0625	3.0877	3.0977	3.3032	3.3082	3.5803	3.6877	3.6877	3.6877	3.6877	3.6877
Surplus (+)/(-) Deficit:	0.1500	0.3257	0.3157	0.4363	0.4313	0.5139	0.4065	0.4065	0.4065	0.4065	0.4065
Accumulated cash	0.1500	0.4757	0.7915	1.2278	1.6592	2.1731	2.5796	2.9860	3.3925	3.7990	4.2055

Recoupment Period

Investment US$ 1.2125 USD in Million

Schedule - 10

Sr.No	Year	Net Profit after tax		Depreciation		Total	Accumulated NP
1	Year 1	0.2416	+	0.0842	=	0.3257	0.3257
2	Year 2	0.2316	+	0.0842	=	0.3157	0.6415
3	Year 3	0.3521	+	0.0842	=	0.4363	1.0778
4	Year 4	0.3471	+	0.0842	=	0.4313	1.5092
5	Year 5	0.4297	+	0.0842	=	0.5139	2.0231
6	Year 6	0.3223	+	0.0842	=	0.4065	2.4296
7	Year 7	0.3223	+	0.0842	=	0.4065	2.8360
8	Year 8	0.3223	+	0.0842	=	0.4065	3.2425
9	Year 9	0.3223	+	0.0842	=	0.4065	3.6490
10	Year 10	0.3223	+	0.0842	=	0.4065	4.0555
			=	0.1347			
			=	$\frac{0.1347 \times 12}{0.4313}$	=	3.747	
			=	(3) years & (4) months			

Pay Back Period = 3 Years and 4 Months

Cash Flow Analysis

Investment = 1.2125 USD In Million

Schedule - 11

Year	Net Cash Flow	DF 29%	NPV 29%	DF 30%	NPV 30%
Investment	1.2125		1.2125		1.2125
YR.1	0.3257	0.7752	0.2525	0.7692	0.2506
YR.2	0.3157	0.6009	0.1897	0.5917	0.1868
YR.3	0.4363	0.4658	0.2033	0.4552	0.1986
YR.4	0.4313	0.3611	0.1558	0.3501	0.1510
YR.5	0.5139	0.2799	0.1439	0.2693	0.1384
YR.6	0.4065	0.2170	0.0882	0.2072	0.0842
YR.7	0.4065	0.1682	0.0684	0.1594	0.0648
YR.8	0.4065	0.1304	0.0530	0.1226	0.0498
YR.9	0.4065	0.1011	0.0411	0.0943	0.0383
YR.10	0.4065	0.0784	0.0319	0.0725	0.0295
	4.0555		1.2278		1.1921
			0.0153		-0.0204

IRR =29 + (0.0153 /0.0357)

IRR=29.43%

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

Norm For One Piece

Schedule - 12

Sr.No	Particular	A/U	All Kinds Coat	All Kinds Jacket	All Kinds Dress	All Kinds Blouse	All Kinds Pants	All Kinds Skirt
1	Fabric	Yard	2.5	2	1.2	1.20	1.2	1
2	Rib	meter	0.25	0.25				
3	Label	Pcs	3	3	2	2	2	2
4	Thread	Yard	280	220	125	110	140	110
5	Buttom	Pcs	6	5	5	5	3	3
6	Zipper	Pcs	2	3	1		1	1
7	Elastic	meter	1	0.5				0.5
8	Draw String	Pcs	2	1				1
9	Polybag	Pcs	1	1	1	1	1	1
10	Inter Lining	Yard	1	0.8	0.5	0.35	0.3	0.3

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

Raw Materials Requirement For Import

Schedule - 13

SR.No	PARTICULARS	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6 To Yr-10
1	Fabric	Yard	2,798,700.00	2,798,700.00	2,914,400.00	2,914,400.00	3,050,900.00	3,050,900.00
2	Rib	meter	133,750.0	133,750.0	136,250.0	136,250.0	138,750.0	138,750.0
3	Label	Pcs	4,407,000.0	4,407,000.0	4,599,000.0	4,599,000.0	4,829,000.0	4,829,000.0
4	Thread	Yard	300,190,000.0	300,190,000.0	312,530,000.0	312,530,000.0	327,080,000.0	327,080,000.0
5	Buttom	Pcs	8,713,000.0	8,713,000.0	9,091,000.0	9,091,000.0	9,526,000.0	9,526,000.0
6	Zipper	Pcs	2,421,000.0	2,421,000.0	2,507,000.0	2,507,000.0	2,602,000.0	2,602,000.0
7	Elastic	meter	560,000.0	560,000.0	577,500.0	577,500.0	600,000.0	600,000.0
8	Draw String	Pcs	1,120,000.0	1,120,000.0	1,155,000.0	1,155,000.0	1,200,000.0	1,200,000.0
9	Polybag	Pcs	1,936,000.0	1,936,000.0	2,027,000.0	2,027,000.0	2,137,000.0	2,137,000.0
10	Inter Lining	Yard	1,002,800.0	1,002,800.0	1,041,100.0	1,041,100.0	1,083,600.0	1,083,600.0

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

LIST OF DIRECTORS

Schedule - 14

Sr No	Name	Nationality/ PP No	Occupation	Share Ratio	Address
1	Zhejiang Sanyuan Holding Group Co.,Ltd (Represented By)	Incorporated In China		99%	
	Mr.Tong Yunhong	Chinese PP.NO G 51819708	Managing Director		Room 101, Building Jia, No.59 Wenyi Road, Sihu District, Hangzhou, China.
2	Mr.Mo, Yuenong (Nominee Share Holder)	Chinese PP.NO E 67568654	Director	1%	Room 501, Unit 3 Downtown Cangzhu 4 Hangzhu, China.

ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO.,LTD

No.1888 Jianghui Road, Hangzhou City,China.

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

SAN YUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

AND

ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO.,LTD

This memorandum of Agreement (hereinafter called "MOA") is made between **SAN YUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD of** Myanmar (herein after called " Party A") and **ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO.,LTD** of CHINA (herein after called " Party B") on 15th –Mar-2016, regarding the terms and conditions set out hereunder :

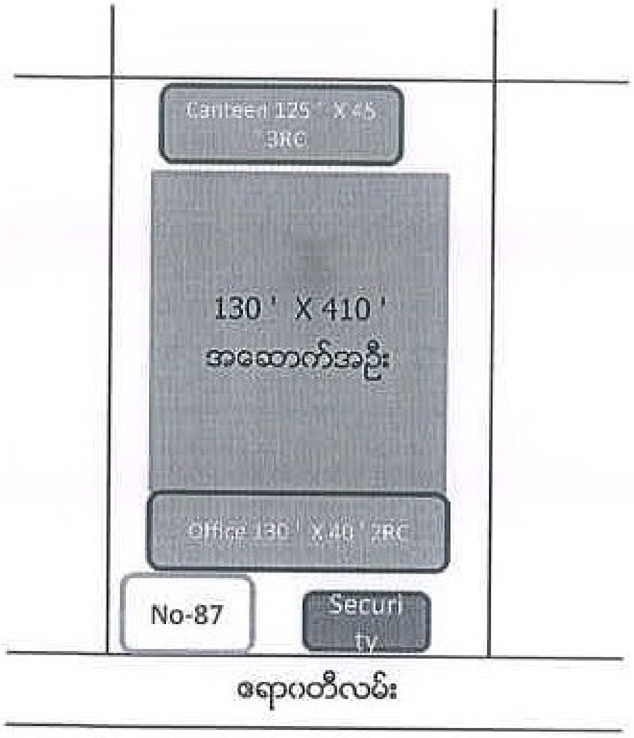
1. Both parties are desirous of co-operating in performing this MOA in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar ;
2. Party B agrees to supply Fabric & Accessories to make garments and pay CMP charges for readymade garments to Party "A".
3. Party A agrees to produce readymade garments and deliver in time.
4. It is also agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment & Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Bank by way of Letter of Credit or advance Telex Transfer .
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of M.O.A.
6. The duration of M.O.A is valid for 2 years from 15-03-2016 to 14-03-2018 and extendable 2 years after two years. The contract will be followed after signing M.O.A.

Both parties sign and put seals on this MOA on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.

Signed by Party A	**Signed by Party B**
[signature]	[signature]
MR. TONG YUNHONG	**MR.QIAN JING**
SAN YUAN (MYANMAR)APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD	**ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO.,LTD**

San Yuan(Myanmar)Apparel Manufacturing Co.,Ltd.

အမှတ်-87 ၊ရောဂတီလမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။



130 ' x 410 '	- စက်ရုံအဆောက်အဦး
130 ' x 40 '	- Office (နှစ်ထပ်ဆောင်)
125 ' x 45 '	- Canteen (သုံးထပ်ဆောင်)

SAN YUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

အဆောက်အဦးပုံစံ (ရှေ့/နောက်)





SAN YUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

အဆောက်အဦးပုံစံ (ဘေး)





နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၂/လမတ(နိုင်)၀၃၃၄၂၂၈

ရက်စွဲ ...၉...၈...၂၀၁၃...

အမည် မောင်အောင်ဆန်းဖိုး...

အဘအမည် ...ဦးရှုမိန်...

မွေးသက္ကရာဇ် ...၃...၇...၁၉၈၈...

လူမျိုး/ဘာသာ တရုတ်+ဗမာ/တရုတ်

အရပ် ၅'၆" ... သွေးအုပ်စု ဘီ ... ဗုဒ္ဓ

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား ဝဲမျက်ခုံးထက်

... မှဲ့ရှိ...

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်

အမည် ကြည်လင်

ရာထူး ညွှန်ကြားရေးမှူး

/လဝက - ၁၄၇၃၅

အမှတ်စဉ် U291431

သက်ဆိုင်ရာကတ်ပြားအမှတ် ...နိုင်(မြန်မာ)မိဘ...



အလုပ်အကိုင် ...ကျောင်းသား...

နေရပ်လိပ်စာ တိုက်(၁၁၁)၊ ၈၊ ...၄၀၁...

(၁၁)ရပ်ကွက်၊ လမ်းမတော်

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ [illegible]ကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ကတ်ပြားပျောက်ဆုံးလျှင် [illegible]

[illegible] သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်( )နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက

အရေးယူခြင်းခံရမည်။

[illegible] (လဝက-၁၄၁၅၈) ဦးစီးအရာရှိ

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



T954459




နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အမည်	ဦးအေးမင်းစိုး	တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	ရန်ကုန်
	ဦးမြတ်မင်းသော်	မြို့နယ်	လှိုင်သာယာ
	ဦးရွှေမင်းယံ	မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	၁၄
		လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/	၁၂/လမတ(နိုင်)၀၃၄၂၂၈	မြေကွက်အမှတ်	၈၇
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/လမတ(နိုင်)၀၃၄၂၂၉	မြေကွက်တည်နေရာ	
မြေငှားစာချုပ်အမှတ်	၁၂/လမတ(နိုင်)၀၃၅၆၇၈		
အမှုတွဲအမှတ်/နေ့စွဲ	[illegible]	[illegible] ၁၀ ၂၀၁၄	

ပြည်ထောင်စုဆိုရှယ်လစ်သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြေငှားစာချုပ်

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း HA ၁၀၁၈၇၆

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ ၈ ရက်

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် .... အမှုတွဲအမှတ် ၇/၁/၁/၁(ဗက်ရှရန်) ရှော့ခါလူ/၅၀ ၂၀၁၄

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် **"အငှားချထားသူ"** ဟုရည်ညွှန်းသည်။ **"အငှားချထားသူ"** ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်းပါဝင်သည်။)

နှင့် [redacted]

(၁) ရန်ကုန် ...... တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် .... မြို့နေ၊ ဦး ရှုစိန် .... ၏ သား/သမီးဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ဒေါ်အေးမင်းလှိုင် .... နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၁၄၂၈
(၂) ဖြိုးမင်းဝေဘ် ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၁၄၂၂၉
(နောင်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။)တို့ ၁၃. ၇၇. . . ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မုန်း . . လဆန်း/လပြည့်ကျော် . ၁၂ . . ရက်နေ့၊ ၂၀.၁၅. . ခုနှစ်၊ . . ဒီဇင်ဘာ . . . . လ. . ၈. . ရက်နေ့တွင်အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက်သွားလာနိုင်ခွင့်စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓါတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်းစသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော် ရယူသယ်ဆောင်ရာ၌အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်လျော်သောလျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် ၈. ၁၂. ၂၀၁၅ ~~နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်~~ ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်၊ ၂၀၇၅. . ခုနှစ်၊ . ဒီဇင်ဘာ . . . . . . လ၊ . . ၇ . . ရက် နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွင်းတွင် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားရမ်းခငွေ ကျပ် . . . ၂၂၁၆၇/- . . . . (ကျပ် နှစ်သောင်းနှစ်ထောင်တစ်ရာခြောက်ဆယ့်ခုနစ်) ကို ဇန်နဝါရီလ၊ ဧပြီလ၊ ဇူလိုင်လနှင့် အောက်တိုဘာလများ၏ လဆန်း (၁) ရက်နေ့များတွင် ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ် ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ၊ တတိယ နှင့် စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်စီအတွက် အပိုဒ်(၃)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

(၃) ဦးကျော်မင်းလှိုင် ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၁၅၆၇၈ (အဘ) ဦး ရှုစိန်

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည် ~

(က) အထက်၌ မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ၊ စည်းကြပ်လတ္တံ့ဖြစ်သော အခွန်အတုပ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်းစတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ် နှစ်အတွင်းတွင် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော ဇလုံမြို့အိမ်ဆိုင်ရာစီမံကိန်းဆိုင်ရာဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းချက်များ နှင့် အညီ ပြီးစီးအောင် ဆောက်လုပ်ရန်နှင့်ထိုဆောက်လုပ်မှုအတိုင်းထိန်းသိမ်းသည်တို့ကို အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်များနှင့် ရေပိုက်များချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်ကခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို ဇလုံမြို့အိမ်ခြေဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့်လူနေအိမ်ကိုလူနေအိမ်အဖြစ်မှတပါး အခြားနည်းအသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်အပြင် ၎င်းမြေ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤ စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့် ကိစ္စအတွက်မဆို အဆိုပါ မြေကွက် သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါ မြေကွက် ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံ သို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်လျော်သည့်အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါ မြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများ မပါဝင်စေဘဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် (၂) အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်စံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀ ...၃၅....... ခုနှစ် အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ထို့နောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါမြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက်မြေငှားခကို (သို့တည်းမဟုတ်) ၎င်းအစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယ လဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခမပြေကျန်ရှိနေလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါမြေငှားခကိုရယူရန် ချက်ချင်းအမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထိုပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါ မြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက် ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက်ပြုလုပ်သည် ~

(က) အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားစာချုပ်ရသူ၏ နောက်ဆုံးသိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသော နေရာတွင်ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါနို့တစ်စာကို ပြဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း (၆၀) အတွင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါ မြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ်အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား ပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့်ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင်ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အခါ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတပါး အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ၊ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး ယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်ပျက်စီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရ။

(ခ) အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲ တွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြား မကုန်မီ (၆) လအတွင်း ဖျက်သိမ်း သယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်၊ သို့ရာတွင် ထိုသို့သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက် ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့လျှင် ထိုမြေကွက်ကို မူလ အခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်၊

(ဂ) ...၂၀၃၀........ခုနှစ်၊ ....နိုဝင်ဘာ.........လ၊ ..၇..... ရက်နေ့မှစ၍ ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်ကုန်ဆုံး သောအခါ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်ကုန်ဆုံးသောအခါ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရစည်းကြပ်သော သုံးလပါတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ် ကုန်ဆုံးသောအခါ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရစည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါ နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင် ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲ သုံးလပါတ် မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင် ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် နေ့မှစ၍ ပထမ နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက် လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခဖြင့် နောက်ထပ်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက်ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းမြေငှား စာချုပ်အသစ် ချုပ်ဆိုရန်သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမနှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် မပြည့်မီ အနည်းဆုံး (၆) လ ကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမ မြေငှားစာချုပ်ကို ပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာ ရရှိသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်း နောက်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့် ဖြစ်နိုင်သမျှတူညီသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ်အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန်၊ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပါတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး တို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ.................. ဦးစောမင်းဦး ၊ ဦးမြတ်မင်းဇော် ၊ ဦးကျော်မင်းဟန် ....သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့် နေ့ရက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပုံစံ ၇

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

HA0001676

မြို့ ..ရန်ကုန်..........

တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးမင်းထိန် .... ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ဂ) ဦးဇော်မင်းအောင် .... ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဌေးအောင် .... တို့ .... ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

10-12-2015

အသိသက်သေ

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး(မြေနှင့်အခွန်) ဦးမြင့်အောင် ....

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးအေးမင်းဆိုး ၊ ဦးမြတ်မင်းဇော် ၊ ဦးရွှေမင်းပြန် .... က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ .... အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ

၁။ .... ၂။ ....

ကျောက်တံတားမြို့နယ်

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ဇယား

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ..ရွှေသံလွင်ရပ်ကွက်မှရှိ.....

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ..၁၄.............

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေယာဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

..ရန်ကုန်..တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊ ..လှိုင်သာယာ.. ခရိုင်/မြို့နယ် အတွင်းရှိ .... တန်းစား၊

မြေကွက်အမှတ် ..၇၇...... ဖြစ်သည့် ပူးတွဲပါမြေပုံ၌ မှင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ..၁၅၅'......... ပေ၊

အနံ ..၁၇၀.၇၅'/၁၇၃'........ ပေ၊ ခန့်ရှိသော အလားအလာ ~

အရှေ့လားသော် ..နံမြေကွက်အမှတ်..၀၁.................

အနောက်လားသော် ..လမ်း.................

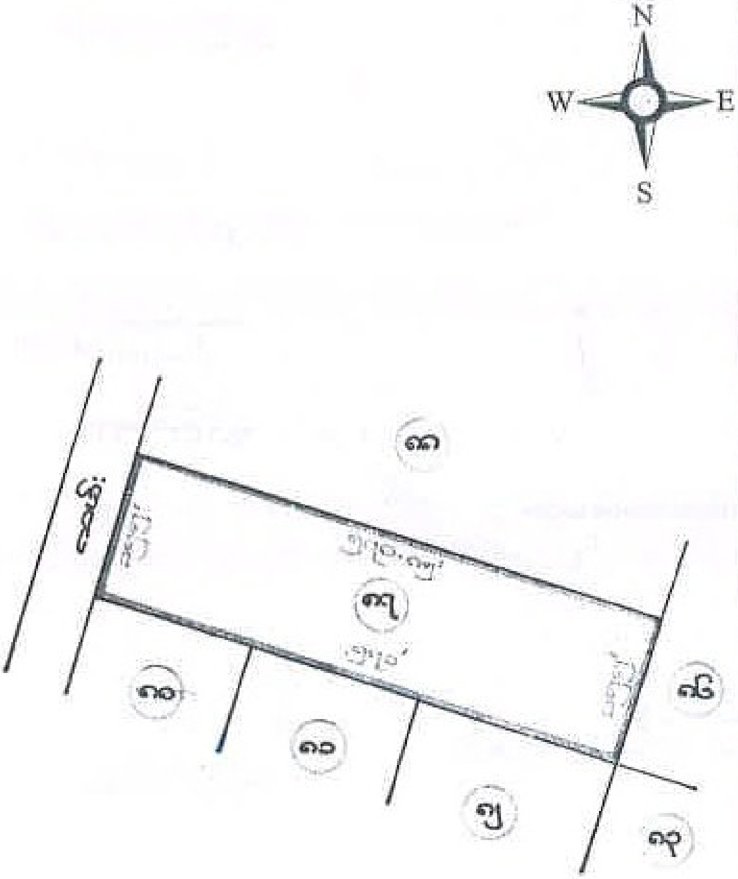
တောင်လားသော် ..နံမြေကွက်အမှတ်- ၇၁၊ ၈၁၊ ၈၂.........

မြောက်လားသော် ..နံမြေကွက်အမှတ်- ၇၈...........

အတွင်းရှိ မြေအားလုံးရိယာ ....၂.၀၄၂.... ဧက၊ (စတုရန်းပေ ..၈၈၅၀၇..........)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



၂၀၁၅ /၂၀၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မြေငှားစာချုပ်မြေပုံ

အမည်ပေါက်

ဦးအောင်မင်းဦး

ဦးမြတ်မင်းဇော်

ဦးရွှေမင်းပိုင်

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - ၁၄

လူနေရပ်ကွက်အမှတ် - [illegible]

မြေကွက်အမှတ် - ၈၇

မြေအမျိုးအစား - [illegible]

အလျား .... × အနံ ....

ဧရိယာ .... ဧက ....

မြို့နယ် - [illegible]

စကေး - ၁" = ၂၀၀'

ထုတ်ပေးသည့်အမှုတွဲအမှတ်

(စိုးစိုးညွန့်)
မြေတိုင်း-၄
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

([illegible])
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

၂၀၁၅ /၂၀၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံ/မြို့ မြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နုတ်ချက်မိတ္တူမြေပုံ/မြေရာဇဝင်ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။ (မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန)

ကိုကိုနိုင်
ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

အမည်ပြောင်းလွှဲခြင်းမှတ်တမ်း

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် -

မြို့နယ် -

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် -

မြေကွက်အမှတ် -

ဧရိယာ -

မြေအမျိုးအစား -

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် -

အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	မြေငှားစာချုပ်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်	ပြောင်းလွှဲသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	ပြောင်းလွှဲခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏အမည် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်
၁	၂	၃	၄

အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	မြေငှားစာချုပ်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်	ပြောင်းလွှဲသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	ပြောင်းလွှဲခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏အမည် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်
၁	၂	၃	၄

LEASE AGREEMENT

FOR LAND & BUILDINGS (DRAFT)

BETWEEN

U AYE MINN SOE, U MYAT MINN THAW, U DWE MINN YAN

AND

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURIGN CO.,LTD

LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDINGS (DRAFT)

This **LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDINGS** made, entered into and delivered at Yangon on this .... Day of .... Two Thousand and Sixteen.

BY AND BETWEEN

U Aye Minn Soe, (12 / La Ma Ta (Naing) 034228), U Myat Minn Thaw (12 / La Ma Ta (Naing) 034229), U Dwe Minn Yan (12 / La Ma Ta (Naing) 035678), (hereinafter called and referred to as " **the LESSORS**" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the ONE PART,

AND

Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited

Incorporated under the Myanmar Companies Act as a 100% foreign company situated at Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as **" the LESSEE"** which expression herein used shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract by, Mr.Tong Yunhong (PP.NO-G-51819708) Managing Director, of the **OTHER PART;**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

WHEREAS the **LESSEE** is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land and buildings of 2.032 acres equivalent to 8,223.22 square metres to operate as Garment Factory in the name of Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited at Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmarr.

WHEREAS the **LESSORS** are desirous of leasing the land and building plot as afore-mentioned to the **LESSEE** to enhance industrial development, whereby promoting the 100% foreign investment in Myanmar;

WHEREAS the **LESSORS** represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land and building;

WHEREAS both the **LESSORS** and the **LESSEE** hereto are legally authorised to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE I : LEASE PERIOD

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the **LESSEE** hereinafter contained, the **LESSORS** do the hereby lease unto the **LESSEE** all that piece of land and building at Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar measuring 2.032 acres equivalent to 8,223.22 square metres as per map (which shall form an integral part of this Lease Agreement) for a term of 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time from the date of signing this Lease Agreement,

1-02 On expiry of 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time of the lease, this lease may be renewed for further periods with the consent of the **LESSORS** and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land and buildings shall be US$ 42,760.74 (United State Dollar Fourty Two Thousand Seven Hundred Sixty and Cents Seventy Four only) calculated at the rate of US$ 5.2/- per square metre per year of leased land and building area of 8,223.22 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year. The first payment of rent shall be made just in the month of signing this Lease Agreement to the last day of the financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and increase of the rent shall be not be more than 5% (Five Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business and factory of the **LESSEE** shall be at Plot No.87, Ayeyarwaddy Street,, Myay Taing Block No.14, Shwe Than Lwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon, Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the **LESSORS** and the **LESSEE.**

4-02 The period of the lease shall be initially 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time by mutual agreement.The lease period shall be counted from the date of signing of this Lease Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The **LESSEE** hereby covenants with the **LESSORS** for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the **LESSORS** and the approval of the Myanmar Investment Commission (MIC),

5-01(3) to utilize the leased land and building for the purpose of operating as Garment Factory in the name of Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited ,

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of Union of Myanmar, and

5-01(5) the **LESSEE** shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land , not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly

5-01(6) to surrender the lease within 3(three) months of prior notice served to the **LESSORS** and take away or dispose of all moveable properties not affecting the **LESSORS** right to claim for the rent up to the date of complete evacution and damages caused to the land, in the event of termination.

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The **LESSEE** paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained,the **LESSORS** hereby covenants with the **LESSEE** for the following:

6-01(1) The **LESSORS** shall pay all land revenues and industrial zone management fees imposed on the leased land.

6-01(2) The **LESSORS** is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ,and

6-01(3) The **LESSORS** is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

6-02 The **LESSEE** may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the **LESSORS** or any person lawfully claiming to represent the **LESSORS.**

ARTICLE VII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

- **9-01(a)** substantial and continuous losses sustained by the business operations,
- **9-01(b)** breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and
- **9-01(c)** force majeure event persisting for more than six months from the occur rence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (Ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the **LESSEE**, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the **LESSORS**, at least six months' in advance.The **LESSEE** reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

9-04 Termination shall be effective , only after the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE X : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of 20 (Twenty) years extendable by ten-year period one time of the leasehold of the leased land and building, the **LESSEE** shall undertake normal maintenance and due care of the leased property.The **LESSEE** shall with the prior written consent of **LESSORS** construct additional buildings or extension of buildings at the Garment Factory premises after initial foreign investment.

10-02 At the expiry of the Lease period, the "**LESSEE**" shall transfer the leased land and immovable properties on it to the " **LESSORS**"within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The **LESSEE** shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within 3 (three) months, not affecting the **LESSORS** right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the **LESSEE**.

10-04 If "**the LESSEE** "wishes to manage and operate the factory after termination of this Contract a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded within six months before the expiry of this Contract.

10-05 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the **LESSORS** and the **LESSEE** respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Law,2016.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII : FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII : ASSIGNMENTS

13-01 The **LESSEE** has the right to assign, or transfer its interest in the Sanyuan (Myanmar) Apparel Manufacturing Company Limited to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the **LESSORS**, subject to the existing laws of the Republic of Union of Myanmar and the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

14-01 Mineral resources, treasures, gems, antiques and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar. In case of antiques were discovered, Parties will have to hand it over to the authorities of the Republic of Union of Myanmar within 24 hours.

ARTICLE XV : NOTICE

15-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

ARTICLE XVI : LANGUAGE

16-01 This Agreement shall be written in English .

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSORS

U Aye Minn Soe, (12 / La Ma Ta (Naing) 034228)
U Myat Minn Thaw, (12 / La Ma Ta (Naing) 034229)
U Dwe Minn Yan, (12 / La Ma Ta (Naing) 035678)

LESSEE

Mr.Tong Yunhong
PP.NO-G-51819708
Sanyuan (Myanmar) Apparel
Manufacturing Company Limited

WITNESSES

In the presence of :

(1)

Name ....
Designation...........................

(2)

Name ....
Designation.........................

ICBC 中国工商银行

个人资信证明书（正本）

Certificate of Personal Creditworthiness (Original)

存款证明书

Certification Of Deposit

编号：浙B00306516

业务编号(No.):000123694
日期(Date):2016-03-11

致： 执事先生
TO WHOM IT MAY CONCERN:
兹证明直到2016年03月13日，莫跃农 先生/女士
We hereby certify that to Mar 13,2016, Mr/Mrs.Yuenong Mo
在我行有存款如下：
has a deposit account with us as follows:

序号 No.	产品类型 Category	存款卡号 Deposit card No.	存款账号 Deposit account No.	币种 Currency	金额/份额 Amount/Unit	存款开户日 Deposit date/account opening date
1	存款DEPOSIT	6222081202000755437	1202092002202821740	RMB	200,000.00	2016-03-11
	合计/TOTAL:			RMB	200,000.00	

本页金额算术合计： 200,000.00
以下空白(THE END)

210×285mm

银行签章： 验证码：【 6948D1 19902 0】
Bank's Seal:

有权签字人：
Authorized Signature:

提示：阅读本证明书时请同时阅知证明书背面“声明”。
Note: Please read this certificate in conjunction with "Statement" on the back of the certificate.

声 明

Statement

1、本证明书不得转让，不得作为担保、融资等经济行为的依据或凭证。
1.This certificate is non-transferable and cannot be used as a document of guarantee or financing.

2、本证明书亦不得作为要求银行付款的凭证。
2.This certificate cannot be presented to the bank for payment.

3、被证明人确认本证明书内容无误，并同意我行开立。
3.The person to be certified confirms that this certificate is correct in all respects and consents to our issuing this certificate.

4、本证明书仅限于证明被证明人在我行的上述业务事实，不应被理解为我行对被证明人其他业务情况或整体情况的明示或暗示立场，无论该立场是否有利于被证明人。本证明书对有关当事人的判断与决策只具有参考作用，我行对任何人依据本证明书所采取的经济行为而产生的任何结果不承担任何法律责任。
4.This certificate is to be used solely to certify the above business facts at our bank, and shall not be interpreted as an expression of our express or implied opinion as to the other business conditions or the overall business situation of the certified person, no matter whether the opinion benefits the certified person or not. This certificate provided by our bank can only be used as a reference to the judgment and decision of whom it may concern. We shall not be legally liable for any economical consequences arising out.

5、本证明书以中文为准，英文仅供参考。
5.The Chinese version of this certificate shall control, and the English version thereof is for reference only.

6、本证明书正、副本各一份。正本与副本具有同等效力，正本只限送往所致单位，涂改、复印无效。副本由本行留存。
6.This certificate is made in one original and one duplicate. Both are equally authentic. The original shall be delivered to the addressee. Altered certificates or photocopies thereof are invalid. The duplicate shall be retained at our bank.

7、本证明书自签字并盖章之日起生效。
7.This certificate shall become effective as of the date it is signed and sealed.

中国银行
BANK OF CHINA

单位存款证明
CERTIFICATE OF CORPORATE DEPOSIT

编号：
No. A 1111408

致：WHOM 27 MAY CONCERN

应 浙江新大三源控股集团有限公司（单位名）的要求，我行证明：浙江新大三源控股集团有限公司（单位名）在我行的存款账户

☑截止到 2016 年 03 月 14 日有如下余额：

☐从____年____月____日到____年____月____日期间每日余额均不低于：

To: WHOM 27 MAY CONCERN

Requested by ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO., LTD (corporate name), we hereby certify that ZHEJIANG SANYUAN HOLDING GROUP CO., LTD (corporate name) has maintained account(s) with our bank, and

☑up to 2016/03/14 (YYYY/MM/DD), deposit balances are as follows:

☐from ____________ (YYYY/MM/DD) to ____________ (YYYY/MM/DD), deposit balances are no lower than:

账号 Account No.	货币/金额（小写） Amount in Figures	货币/金额（大写） Amount in Words	是否已质押或被冻结？ If it has been pledged or frozen?
383158326698	CNY2,928,964.36	CNY贰佰玖拾贰万捌仟玖佰陆拾肆元叁角陆分	NO

合计金额（大写）：贰佰玖拾贰万捌仟玖佰陆拾肆元叁角陆分
Total Amount in Words:

此存款证明不作为质押、担保之用，由此引起的后果，我行不负任何责任。本证明不得进行任何涂改，涂改后的证明无效。

This certificate is not permitted to be used as guarantee or pledge in any purpose. We do not hold any liability for the consequences involved thereby. This certificate cannot be modified or altered. If modified or altered, it will lose validity automatically.

中国银行股份有限公司 浙江省 分行
Bank of China Limited ____________ Branch

（盖章）
(SEAL)

2016 年 03 月 15 日
YYYY MM DD

BUSINESS LICENSE

Registration No.330000000001467

Name: Zhejiang Sanyuan Holding Group Co., Ltd.

Type: Limited Liability Company

Address: No.1888 Jianghui Road, Hangzhou City

Legal Representative: Tong Yunhong

Registered Capital: 100 million RMB Yuan

Date of Establishment: January 8, 1997

Business Term: from January 8, 1997 to December 31, 2016

Business Scope: knitwear, clothing, native products and animal by-products, general merchandise, hardware and electrical equipment, chemical products (not including hazardous articles), arts and crafts, electromechanical devices, metallic materials, construction materials, packaging materials, instrument and apparatus, communication equipment (without wireless), auto spare parts, timber, plywood, agricultural and sideline products selling, and import & export practices (see detailed scope in <Certificate of Approval for Enterprises with Foreign Trade Rights in the People's Republic of China>). (The items requiring approval as per law can only be developed operating activities after acquiring approval from relevant department)

Registered at:

Zhejiang Provincial Administration for Industry and Commerce (Seal)

June 3, 2014

NOTARIAL CERTIFICATE

(2015) Z.H.Z.Z.Zi, No.7608

Applicant: Zhejiang Sanyuan Holding Group Co., Ltd.

Registration No.: 330000000001467

Address: No.1888 Jianghui Road, Hangzhou City

Legal Representative: Tong Yunhong, male, born on May 16, 1965, ID No.330106196505160075.

Entrusted Attorney: Wang Zhen, male, born on January 15, 1983, ID No.330702198301152336.

Issue under notarization: Business License

This is to certify that the original of Business License issued by Zhejiang Provincial Administration for Industry and Commerce on June 3, 2014 conforms to the foregoing copy, and that the original document is authentic.

Zhijiang Notary Public Office,
Hangzhou City, Zhejiang Province
The People's Republic of China
Notary Public: Wu Rong
November 13, 2015

1172133232

营业执照

注册号 330000000001467

名称	浙江新大三源控股集团有限公司
类型	有限责任公司
住所	杭州市江晖路 1888 号
法定代表人	童云洪
注册资本	壹亿元整
成立日期	1997 年 01 月 08 日
营业期限	1997 年 01 月 08 日 至 2016 年 12 月 31 日止
经营范围	针纺织品、服装、土畜产品、百货、五金交电、化工产品（不含危险品）、工艺美术品、机电设备、金属材料、建筑材料、包装材料、仪器仪表、通信器材（不含无线）、汽车配件、木材、胶合板、农副产品的销售；经营进出口业务（范围详见《中华人民共和国进出口企业资格证书》）。(依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动)

登记机关 浙江省工商行政管理局

2014 年 06 月 03 日

企业信用信息公示系统网址：http://gsxt.zjaic.gov.cn

中华人民共和国国家工商行政管理总局监制

公　证　书

（2015）浙杭之证字第 7608 号

申请人：浙江新大三源控股集团有限公司

注册号：330000000001467

住所：杭州市江晖路 1888 号

法定代表人：童云洪，男，一九六五年五月十六日出生，公民身份号码：330106196505160075。

委托代理人：王真，男，一九八三年一月十五日出生，公民身份号码：330702198301152336。

公证事项:营业执照

兹证明浙江省工商行政管理局于二〇一四年六月三日出具《营业执照》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国浙江省杭州市之江公证处

公证员

二〇一五年十一月十三日

1172133229

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护 照
PASSPORT

类型 / Type
P

国家码 / Country Code
CHN

护照号 / Passport No.
G51819708



姓 / Surname
童/TONG

名 / Given names
云洪/YUNHONG

性别 / Sex
男/M

出生地点 / Place of birth
浙江/ZHEJIANG

出生日期 / Date of birth
16 MAY 1965

签发地点 / Place of issue
浙江/ZHEJIANG

签发日期 / Date of issue
17 MAY 2011

有效期至 / Date of expiry
16 MAY 2021

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

74434135

POCHNTONG<<YUNHONG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G518197083CHN6505161M2105161192033 01<<<<<<10

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT



类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
E67568654

姓名/Name
莫跃农
MO, YUENONG

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
15 JAN 1963

出生地点/Place of birth
浙江/ZHEJIANG

签发日期/Date of issue
26 1月/JAN 2016

签发地点/Place of issue
浙江/ZHEJIANG

有效期至/Date of expiry
25 1月/JAN 2026

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature



0653730634

POCHNMO<<YUENONG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
E675686545CHN6301156M2601250MEKKNELOMFKJA914

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ 009911

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စန်းယွမ်(မြန်မာ)အပရယ် မဲနျူဖွဲက်ချာရင်းကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

SANYUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စန်းယွမ်(မြန်မာ)အပရယ် မဲချူဖွဲ့က်ချာရင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

◆◆◆◆◆◆◆

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည်** **စန်းယွမ်(မြန်မာ)အပရယ် မဲချူဖွဲ့က်ချာရင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀** /-(ကျပ် **အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း** တိတိ) ဖြစ်၍ငွေကျပ် **ဒေါ်လာ ၁၀၀** /-(ကျပ် **ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၂၀၀၀၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ

(၁) စီအမ်ပီစံနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း။

(၂) အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန် နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ ၊တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချော များကို ပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းချရန်။

(၃) အထက်ပါလုပ်ငန်းနှင့် ဆက်နွယ်လျက်ရှိသည့်ဆောင်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့်ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ၊ အပိုပစ္စည်းများ နှင့် အခြားဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကိုပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်။

(၄) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော် လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ ၏ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလ အလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့်တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင်လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင်အမည်၊နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့်အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	Zhejiang Sanyuan Holding Group Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tong Yunhong Room 101, Building Jia, No.59 Wenyi Road, Sihu District, Hangzhou, China. (Businessman)	Incorporated China Chinese PP.NO G 51819708	၉၉% ၇၄၃ ရှယ်ယာ	
၂	Mr.Mo, Yuenong Room 501, Unit 3 Downtown Cangzhu 4 Hangzhu, China. (Businessman)	Chinese PP.NO E 67568654	၁% ၇ ရှယ်ယာ	

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ ( ) ရက်။
အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THEIN HTAY
B.Com;C.P.A;D.M.A;D.A.T
Certified Public Accountant
Auditor & Financial Consultant

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

စန်း ယွမ် (မြန်မာ) အပရယ် မဲနျူဖွဲ့က်ချာရင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂)တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့်မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသက်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် ထိ သာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိုင်ဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိုဘင်ချာစတော့(ခ်) တခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန် ဒေါ်လာ နှစ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင် နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များအားသက်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်းသို့မဟုတ်ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများကိုအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၄င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါ အားလျော်စွာ တောင်းဆို နိုင်သည်။ အစုရှင် တိုင်းကလည်း ၄င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက်ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်နေရာ နှင့် အချိန်တွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ထင့်ခေါ် မှုပာစ်မှုအပ္ပလ်အရစ်ကျ ပေးသွင်း စေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေဆိုင်းခြင်း ဟိုကိုဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက် သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း (၂၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်

(၁) Mr.Tong Yunhong

(၂) Mr.Mo, Yuenong

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၄င်းတို့ အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါ အလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါ အားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို၄င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ် မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စု ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၄င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာရန်တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည်၄င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ချုပ်ချယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၄င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်းအစည်း အဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာ နှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်၊ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ် ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။မည်သည့်ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါကသဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ် နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က) ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင်ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ်အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကိုသတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံ ပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက်တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အပ်နှံ၍ မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သောတရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသောကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသောငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူကလက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စီစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆရပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့်နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကိုသင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အထူးအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန် နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆရပါကကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆိုငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့်အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက်ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးကြီးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သောမည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင် အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်းပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက်နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့်ကိစ္စတွင် ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်စေရန် သတ်မှတ်သည့်အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသောလုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများကစစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်များ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်း အားဖြင့်ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦးရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါးမည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာချုပ်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာကလက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြထားရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသားနေရပ်နှင့်အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဖယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည့်ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသောအစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန်သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	Zhejiang Sanyuan Holding Group Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tong Yunhong Room 101, Building Jia, No.59 Wenyl Road, Sihu District, Hangzhou, China. (Businessman)	Incorporated China Chinese PP.NO G 51819708	၉၉ % ၃၉၆ ရှယ်ယာ	
၂	Mr.Mo, Yuenong Room 501, Unit 3 Downtown Cangzhu 4 Hangzhu, China. (Businessman)	Chinese PP.NO E 67568654	၁% ၄ ရှယ်ယာ	

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ ( ) ရက်။
အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THEIN HTAY
B.Com;C.P.A;D.M.A;D.A.T
Certified Public Accountant
Auditor & Financial Consultant

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

SAN YUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is "**SAN YUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD**"

II.. The registered office of the Company will be situated in the Republic of Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is US$ 2,000,000/- (US$ Two Million Only) divided into (20,000) shares of US$ 100/- (US Dollar One Hundred Only) each,with power in General Meeting either to increase, reduced or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

The Objective For Which The company is established are:

(1) Manufacturing of garment products on CMP Basis.

(2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products abroad.

(3) To carrry on the business of construction works necessary for the activities mentioned above and other materials necessary to the above mentioned activities.

(4) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person,firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: :Provided that the Company shall not exercises any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save on so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifi-cations in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Zhejiang Sanyuan Holding Group Co.,Ltd (Represented By) Mr.Tong Yunhong Room 101, Building Jia, No.59 Wenyi Road, Sihu District, Hangzhou, China. (Businessman)	Incorporated China Chinese PP.NO G 51819708	99% 743 Shares	
2	Mr.Mo, Yuenong Room 501, Unit 3 Downtown Cangzhu 4 Hangzhu, China. (Businessman)	Chinese PP.NO E 67568654	1% 7 Share	

Yangon : : Dated Day of April, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

THEIN HTAY
B.Com;C.P.A;D.M.A;D.A.T
Certified Public Accountant
Auditor & Financial Consultant

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

SAN YUAN (MYANMAR) APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD

1. The regulations contained in Table "A" in the First Scehdule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty .

   (b) Any ivitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is US$ 2,000,000/- (US Dollars Two Million Only) divided into (20,000) shares of US$ 100/- (US Dollars One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destoyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a decreased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (20).
The First Directors shall be:-

(1) Mr.Tong Yunhong

(2) Mr.Mo, Yuenong

8. The Directors may from time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absoulte and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorm. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12 Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Directors, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or person to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To made and give receipts, releases and other discharges for the money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceeding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of Drectors, members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purpose. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profit of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
   (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
   (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
   (3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other places as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦